

15

**DODATOK č. 1**  
**k Zmluve o poskytnutí prostriedkov č. LPP-0057-09**

**Agentúra na podporu výskumu a vývoja**

Mýtna 23

P.O.BOX 346

814 99 Bratislava

IČO: 30797764

DIČ: 2022132563

Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava

číslo účtu: 7000115379/8180

v zastúpení: Ing. Ján Šedivý, CSc., riaditeľ agentúry

(ďalej len „poskytovateľ“ alebo „zmluvná strana“)

**Univerzita Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach**

Šrobárova 2, 041 80 Košice

IČO: 00397768

DIČ: SK 2021157050

Bankové spojenie a číslo účtu: Štátna pokladnica, č. ú.: 7000152655/8180

v zastúpení: prof. MUDr. Ladislav Mirossay, DrSc., rektor UPJŠ

osoba zodpovedná za riešenie projektu: RNDr. Ľubomír Šnajder, PhD., odborný asistent

(ďalej len „prijemca“ alebo „zmluvná strana“)

za nasledovných zmluvných

p o d m i e n o k :

**I. Úvodné ustanovenie**

1. Dňa 03.09.2009 bola medzi poskytovateľom a príjemcom uzatvorená Zmluva o poskytnutí prostriedkov č. LPP-0057-09, ďalej len „Zmluva“.

**II. Predmet dodatku**

1. Predmetom tohto dodatku je úprava práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí - prvej časti finančných prostriedkov príjemcovi - v zmysle článku II. odsek 8 a 9 Zmluvy špecifikovanej v článku I. tohto dodatku uzatvoreného medzi poskytovateľom a príjemcom.
2. Pod prvou časťou finančných prostriedkov sa rozumie – poskytnutie finančných prostriedkov príjemcovi prostredníctvom tohto dodatku po predložení priebežnej ročnej správy poskytovateľovi v zmysle článku II. odsek 9 Zmluvy.

### III. Realizácia prvej časti finančných prostriedkov

1. Zmluvné strany sa dohodli v súlade s článkom II. odsek 9 Zmluvy na poskytnutí prvej časti finančných prostriedkov na rozpočtový rok 2010 nasledovne:

prvá časť finančných prostriedkov na bežné výdavky v celkovej výške 13 560,- Eur (slovom „trinásťtisícpäťstošesťdesiat eur“).

2. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ poskytne finančné prostriedky na účet prijemcu: 7000152655/8180.
3. Poskytnutie druhej časti finančných prostriedkov v zmysle článku II. odsek 9 Zmluvy, ako aj ich výška, sú podmienené schválením priebežnej ročnej správy radou poskytovateľa a v prípade ich schválenia budú predmetom osobitného dodatku k Zmluve.

### IV. Záverečné ustanovenia

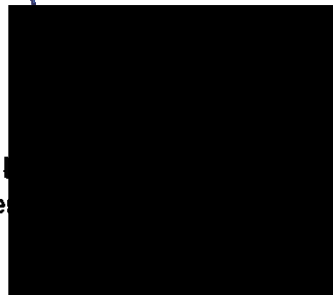
1. V ostatných ustanoveniach sa Zmluva v platnom znení nemení a zostáva v platnosti ako celok.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu jeho písomného vyhotovenia obidvomi zmluvnými stranami.
3. Tento dodatok je vyhotovený v dvoch rovnocenných exemplároch, pričom pri podpise dodatku preberá každá zo zmluvných strán jeden jeho exemplár.
4. Zmluvné strany si dodatok riadne prečítali, porozumeli jeho obsahu a na znak súhlasu s ním ho slobodne a vážne podpisujú.

V Bratislave, dňa 26-02-2010

V Košiciach, dňa 18.2.2010

  
**Ing. Ján Šedivý, CSc.**  
riaditeľ Agentúry na podporu  
výskumu a vývoja

**AGENTÚRA NA PODPORU  
VÝSKUMU A VÝVOJA**  
Mýtna 23, 811 07 BRATISLAVA  
Tel.: 02/ 5720 4501, Fax: 02/ 57204597  
IČO: 30797764

  
**prof. MUDr. [unreadable]**  
rektor Univerzity